

# migrant-friendly hospitals

## Sottoprogetto B:

### Informazione e formazione interculturale nella protezione della madre e del bambino

**Questionario per il personale (auto-amministrato):**

**Corso di formazione "La salute della mamma e del bambino nel primo anno di vita"**

**Aprile 2004**

**Ursula Trummer  
Sonja Novak-Zezula  
Karl Krajic  
Juergen M. Pelikan**

Istituto di Sociologia della Salute e della Medicina Ludwig Boltzmann  
Centro di Collaborazione OMS per la Promozione della Salute negli Ospedali e nell'Assistenza Sanitaria  
Rooseveltplatz 2/4  
A-1090 Vienna, Austria

TEL: +43 1 4277 48282

FAX: +43 1 4277 48290

E-MAIL: [info@mfh-eu.net](mailto:info@mfh-eu.net)

Si prega di non fotocopiare, citare passi o diffondere senza il permesso degli autori:  
Ursula Trummer, PhD, Sonja Novak-Zezula, PhD, Karl Krajic, PhD, e Professor Juergen M. Pelikan, PhD, Istituto di Sociologia della Salute e della Medicina Ludwig-Boltzmann, Vienna, Austria © 2004

**Intervista n.**

IT -

# migrant-friendly hospitals

## Introduzione

Nell'ambito del progetto UE "Migrant-friendly Hospitals", l'Ospedale Civile di Guastalla sta attuando un progetto per migliorare la qualità delle informazioni e della formazione nell'assistenza materna. Contribuite a fornirci una panoramica sulla fattibilità e sulla riuscita delle misure da noi adottate per migliorare la qualità compilando questo breve questionario.

Tutte le informazioni fornite saranno trattate confidenzialmente. La persona che fornisce le informazioni resterà anonima.

## Attuazione delle misure: corso di formazione "La salute della mamma e del bambino nel primo anno di vita"

1. Dal Suo punto di vista, fino a che punto le misure potrebbero essere attuate?

completamente  1                      parzialmente  2

2. Se parzialmente: quali parti:

.....  
.....

**Indicare le ragioni** (p. es. cambiamenti nella programmazione; problemi organizzativi; problemi finanziari):

.....  
.....

3. Dal Suo punto di vista, le misure erano ...

molto facili  1                      difficili  3  
facili  2                              molto difficili  4

... da attuare

4. Indicare ...  
i fattori abilitanti:

.....  
.....  
.....

gli ostacoli all'avanzamento:

.....  
.....  
.....



